Aesculap[®] Endoscopy Units and Accessories

For Minimal Invasive Surgery



Aesculap Endoscopic Technology





The following features are valid for all units:

- Universal power supply (100-240 V AC, 50/60 Hz) unless stated otherwise
- Safety class I (acc. to IEC 60601-1)
- Tested acc. to norm IEC 60601-1, IEC 60601-1-2

Camera Systems	Page 4 – 8
Light Sources	Page 9 – 12
Documentation	Page 13 – 15
Full HD Endoscopes	Page 16 – 17
LCD Monitors	Page 18 – 21
Insufflation	Page 22 - 25
Suction and Irrigation	Page 26 – 30
Electrosurgery and Endoscopy Carts	Page 31 – 40
Service Index	Page 41 – 43 Page 44 – 45
	2

3-Chip Full HD Camera System



Full HD 3 Chip camera system with latest chip technology for brilliant image display

- Full HD image quality (1920 x 1080 pixel) provides a crystal-clear image of unprecedented quality
- Full HD camera provides 16:9 widescreen images for increased lateral image viewing
- Up to 6 times higher image resolution compared to standard cameras
- Full HD camera with advanced High-Definition-3-Chip technology produces 3-D lifelike images with outstanding depth perception
- Progressive scan technology at 50/60 frames per second provides a lag-free image
- Speciality modes produce excellent images in every situation
- Multi-speciality HD camera works with most standard endoscope
- Optical parfocal zoom (2.5x) for improved detail enhancement
- Easy operation of camera functions via integrated control buttons in the camera head
- Ergonomic camera head to support fatigue-free working
- Included accessories of PV460: DVI-D cable (1x)

PV460	Camera Control Unit only
PV462	Camera head with zoomcoupler
PV463	Camera head with fixed focus coupler

Image Sensor (Inch)	3 x 1/3" CCD Chip
Camera Resolution	1920 x 1080 Pixel

Scan mode Progressive Scan 50/60 Hz

Modes 6 Presettings 3 User Settings

Video Signal Outputs 2x DVI-D 1080p (50/60 Hz)

2x HD-SDI 1080i (50/60 Hz) 1x S-Video NTSC/PAL (16:9 aspect)

Buttons on Camera Head 2 (5 functions)

Shutter Speed $1/100 - 1/50\ 000\ s$ Focal length (PV462) Optical 13-32 mm

Focal length (PV463) Optical 14 mm

Colour Bars Yes

Dimensions camera head 50 x 62 x 129 mm

with zoom (w x h x d)

Dimensions CCU (w x h x d) 305 x 75 x 305 mm

Weight CCU 4.1 kg Weight camerahead PV462 227 g

w/o cable

Weight camerahead PV463 184 g

w/o cable

Length Camera Cable 4 m
On-screen Display Yes
Maximum Power Consumption 45 VA
Type of applied part acc. to CF

ype or applied pa

IEC 60601-1

Classification acc. to directive

93/42/EEC

Accessories (to be ordered separately)

OP942 Communication cable between

CCU and LED light source

Ι

CMOS Full HD Camera System



Full HD CMOS camera system provides excellent value for money

- Full HD image quality with native resolution (1920 x 1080 pixel) provides a crystal-clear image of unprecedented quality
- Full HD camera provides 16:9 widescreen images for increased lateral image viewing
- Full HD camera with advanced CMOS Chip technology produces lifelike images with outstanding depth perception
- Progressive scan technology at 50/60 frames per second provides a lag-free image
- Speciality modes produce excellent images in every situation
- Multi-speciality HD camera works with most standard endoscope
- Optical parfocal zoom (2.0x) and 2.5x digital zoom for improved detail enhancement
- Easy operation of camera functions via integrated control buttons in the camera head
- Can control LED light source OP940 via remote control button on camera head
- Ergonomic camera head to support fatigue-free working
- Included accessories of PV470: DVI-D cable (1x)

PV470	Camera Control Unit only
PV471	Camera head with 90° endocoupler
PV472	Camera head with zoomcoupler
PV473	Camera head with fixed focus coupler

Image Sensor (Inch)	CMOS 1/3"
Camera Resolution (native)	1920 x 1080 Pixel
Scan mode	Progressive Scan 50/60 Hz
Modes	5 Presettings 3 User Settinges
Video Signal Outputs	2x DVI-D 1080p (50/60 Hz) 2x HD-SDI 1080i (50/60 Hz) 1x S-Video NTSC/PAL
Buttons on Camera Head	4 (5 functions pre-installed)
Shutter Speed	1/50 — 1/10 000 s
Focal length (PV471)	Optical 14 mm
Focal length (PV472)	Optical 14-28 mm
Focal length (PV473)	Optical 14 mm
Digital Zoom	2.5x
Colour Bars	Yes
Dimensions camera head with zoom ($w \times h \times d$)	52 x 52 x 130 mm
Dimensions CCU (w x h x d)	305 x 75 x 305 mm
Weight CCU	5.2 kg
Weight camerahead PV472 w/o cable	280 g
Length Camera Cable	4 m
On-screen Display	Yes
Maximum Power Consumption	75 VA
Type of applied part acc. to IEC 60601-1	CF
Classification acc. to directive	I

Accessories (to be ordered separately)

93/42/EEC

OP942 Communication cable between CCU and LED light source

Aesculap[®] EinsteinVision[®] 2.0



Benchmark in 3D Laparoscopy

3D Full HD visualization for most laparoscopic procedures in general surgery, urology and gynaecology:

- For high resolution, contrast, sharpness and detail enhancement
- Spatial visualization enables particularly good hand-eye coordination
- Optional precise image guidance together with a vibration-free view of the operating area can help surgeons to maintain a high level of concentration
- Targeted grasping and precise dissection of delicate structures
- Exact positioning of needles can support easier intracorporeal suturing
- Doctors in training have the potential to shorten their learning curve





We would be delighted to present *Einstein*Vision® 2.0 to you in person. However, why not first take a look on our website at www.einstein-vision.de.

A detailed product brochure is available under number "C92602".



Basic Set

Art. no.	Description
EV2-000001C	Basic Set <i>EinsteinVision</i> ®

Basic Set EV2-000001C consisting of:

Art. no.	Description
EV2-000017	3D camera control unit
EV-000020 USB keyboard for documentation	
EV2-000021	Light source, 300 W Xenon
EV-000046	2D monitor 17" (documentation)
EV-000047	3D Full HD monitor 32"
EV2-000016	Trolley for 3D unit
EV2-000083	Camera holder for trolley
EV-000051	Cable set



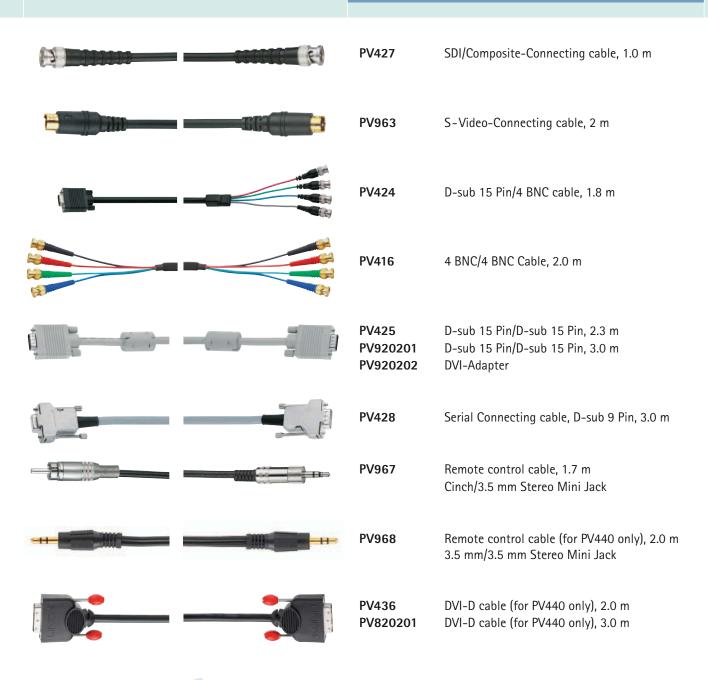


Components that need to be ordered in addition to Einstein Vision® Basic Set EV2-000001C

Art. no.	Description		
EV2-000053	<i>Einstein</i> Vision [®] 2.0 camera system, 0°, 10 mm		
EV2-000054	<i>Einstein</i> Vision® 2.0 camera system, 30°, 10 mm		
EV2-000055	Sterile drape for 0° camera system		
EV2-000056	Sterile drape for 30° camera system		
EV2-000056 EV2-000083	Camera holder for trolley		

Camera Accessories

Connecting Cables (to be ordered separately)







Additional Accessories

JG904 Sterile Camera drape, disposable, ring design package of 25

JG910 Sterile Anti Fog Solution, package of 10

LED Light Source



High performance LED technology for all indications

- A world's first our light source provides an integrated measurement system for light cable transmission measurement
- LED technology provides a very high light intensity and allows an exceptional colour reproduction of the camera
- The life time of LED lamps is much longer compared to xenon lamps - a real cost saving aspect
- The light source is fully compatible to light guide cables of other make with the integrated light guide cable adapter
- The light intensity is continuously adjustable via an easy to use rotation knob
- Aesculap camera and LED light source communicate via bus system. With a push of a button the light source can go into standby (via camera head control button)
- The light cable output is equipped with an anti-dazzle protection.

OP940 LED Light Source

LED module System

Light guide cable receptacle Aesculap/Storz/Olympus/Wolf

Integrated Spare lamp No

Lamp Intensity Increase Continuously

550 VA Maximum Power Consumption

Dimensions (w x h x d) 305 x 125 x 305 mm

Weight 7.0 kg

Type of applied part acc. to

IEC 60601-1

Classification acc. to directive

93/42/EEC

CF

Accessories (to be ordered separately)

OP941 Adapter

OP942 Communication cable between

CCU and LED light source

Xenon Light Sources



180 W Light Source

- Xenon technology provides a very high light intensity and allows an exceptional colour reproduction of the camera due to the Xenon colour temperature of 6.000 K (daylight)
- Our light source reduces the operating noise due to the integrated special "whisper ventilators"
- The light source is easy to use
- The light source design is compact and light
- The light intensity is continuously adjustable
- The life time of Xenon lamps is much longer compared to halogen lamps
- The light source is fully compatible to light guide cables of other make by using suitable adapters

OP930 AXeL 180 Xenon Light Source

System Xenon

Light guide cable receptacle Aesculap/Storz

Integrated Spare lamp No

Lamp Output 180 W

Lamp Voltage 15 V/12 A

Lamp Intensity Increase Continuously

Colour Temperature 6000 K

Maximum Power Consumption 360 VA

Dimensions (w x h x d) $305 \times 125 \times 305 \text{ mm}$

BF

Weight 6.4 kg

Type of applied part acc. to

IEC 60601-1

Classification acc. to directive

93/42/EEC



300 W Light Source

- Xenon technology provides a very high light intensity and allows an exceptional colour reproduction of the camera due to the Xenon colour temperature of 6.000 K (daylight)
- The light source is easy to use
- The light source design is compact and light
- The light intensity is continuously adjustable
- The life time of Xenon lamps is much longer compared to halogen lamps
- The light source is fully compatible to light guide cables of other make by using suitable adapters

OP932 AXeL 300 Xenon Light Source

System Xenon

Light guide cable receptacle Aesculap/Storz

Integrated Spare lamp No

Lamp Output 300 W

Lamp Voltage 17 V/15 A

Lamp Intensity Increase Continuously

Colour Temperature 6000 K

Maximum Power Consumption 550 VA

Dimensions (w x h x d) $305 \times 125 \times 305 \text{ mm}$

BF

Weight 6.4 kg

Type of applied part acc. to

IEC 60601-1

Classification acc. to directive

93/42/EEC

Accessories for Xenon Light Sources

To be ordered separately

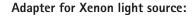


OP931 Xenon replacement bulb

180 W

OP933 Xenon replacement bulb

300 M





OP937 Olympus (Xenon)

OP938 ACMI





Full HD light guide cable, length: 250 cm

OP906

Length: 180 cm

OP913

Length: 250 cm

OP914

Length: 350 cm

OP917

Light guide cables tester

Measures the light transmission of Aesculap/Storz/Olympus light guide cables with diam. 3.5 mm and 4.8 mm



Light guide cables adapter for light source of other make:



Olympus

TE688R

Olympus-Xenon

TE684R

Wolf



Documentation



Cutting-edge Full HD documentation system

- Documents still images and/or video sequences in Full HD resolution (1920x1080 pixel)
- No need for secondary monitor if operated with 24" touch LCD monitor PV956
- Archiving of still images and video sequences on Double Layer DVD with a maximum storage capacity of 8.5 GB
- Very easy operation via camera head, mouse or touch screen monitor
- Can be integrated into any existing endoscopy tower
- Image data storage on DVD/CD-ROM, USB, hard drive or network after procedure. Burning on the fly (live recording) for Full HD images and video optionally
- Captures still images during video recording
- Search function for display of existing patient data
- Equipped with common video input and output types
- Fully network-compatible
- Data printout through local printer/net work printer
- Optional DICOM 3.0 compatibility
- Multi patient selection for copying, printing or deleting multiple patients in one process
- Included accessories:
 - DVI cable (1x)
 - HD-SDI cable (1x1 m, 1x3 m)
 - Optical USB mouse (1x)
 - Serial cable
 - Remote control cable
 - CD with MPEG-2 Codec (1x)

PV840 Eddy Full HD Digital Documentation System

DVD System DVD-R/-RW; DVD+R/+RW;

DVD-RAM; DVD-RDL/+RDL

Full HD resolution 1920 x 1080 pixel

Double Laver Drive Yes

Still image format Full HD JPEG, Bitmap

Video format Full HD MPEG-2

Number of MPEG-2 3 (high quality, standard,

compression rates long play)

Capturing of video sequence On hard drive, DVD/CD, USB

or network

Video Signal Inputs 1 x HD-SDI

1 x DVI-D, 1 x HD-SDI Video Signal Outputs Other Ports

> 1 x RJ45 for Network 1 x 3.5 mm jack socket (Remote function) 1 x RS232 (9 pin D-sub)

> 6 x USB 2.0; 2 x USB 3.0

System Intel® Processor, 2 GB RAM

500 GB Hard drive capacity

Windows® XP embedded Operating System

Maximum Power Consumption 180 VA

Dimensions ($w \times h \times d$) 305 x 125 x 305 mm

Weight 6.5 kg

Classification acc. to directive

93/42/EEC

Accessories (to be ordered separately)

PV842 DICOM Upgrade Set

Documentation



Medically approved compact high-end A4 colour printer

- Archiving of still images
- Photorealistic quality prints
- Can be connected to EDDY DVD system via USB
- Laminating technology coats each print for long term storage
- Easy operation through remote pushbutton on the camera head
- Can be integrated into existing endoscopy towers
- Versatile digital video inputs and outputs
- Fast printing in A4 format

PV986 Digital A4 colour printer

Interface USB 2.0

Printing method Dye sublimation

thermal printing

Print size A4 287 mm x 202 mm

Effective Print pixels A4 3400 x 2392

Colour gradation > 16.7 million colours

Resolution 301 dpi

Printing time approx. 76 sec.

Maximum Power Consumption 320 VA

Dimensions (w x h x d) 317 x 207 x 425 mm

Ι

Weight 11.5 kg

Classification acc. to directive

93/42/EEC

Accessories included 1 x USB cable

1x Cleaning ribbon
2x Paper holder

CD (with printer driver)



Accessories (to be ordered separately)

PV987 2x Paper roll for 50 prints each and

2x ink ribbon



High Quality A6 colour printer

- Slim compact design
- Archiving of still images
- Photorealistic quality
- Easy operation through remote pushbutton on the camera head
- Can be integrated into any existing endoscopy tower
- 2-split and 4-split printing modes per page
- Designed with a convenient front panel for quick and easy insertion of print media
- LED notification of data transmission and print cartridge status
- Supports HD video signals (1080i and 720p) via HD-RGB input

PV954 Analog A6 colour printer

HDTV In/Out Signals 1080/59.94i, 1080/50i

720/59.94p, 720/50p

Supported Colour Systems PAL / NTSC

Printing technology Dye sublimation

Paper size 148 mm x 105 mm (DIN A 6)

Image size 128 mm x 92 mm

Pixels 2132 x 1600

Colour gradation > 16.7 million colours

Resolution 423 dpi (dots per inch)

Printing time approx. 29 sec. (PV916)

Video inputs 1 x Composite

1 x S-Video 1 x RGB/RGB-HD 2 x Remote control

Video outputs 1 x Composite

1 x S-Video 1 x RGB

Maximum Power Consumption 240 VA

Dimensions (w x h x d) 212 x 98 x 398 mm

Weight 5.7 kg

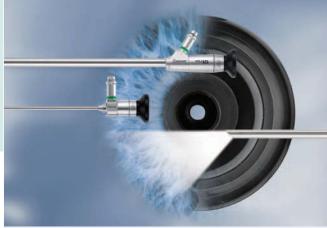
Classification acc. to directive I

93/42/EEC

Accessories

PV916 Paper and ink ribbon, 200 sheets, for PV914 and PV954

Full HD Endoscopes



Aesculap Full HD Endoscopes

- Rust-proof steel outer casing for problem-free reprocessing
- The external tube is made from a high strength special alloy for superior breaking resistance
- Enhanced fibre optics provide more light
- Service-improved construction reduces maintenance costs
- Highly rectified optical systems
- Autoclavable

Aesculap Scope Trays

- Quick lock system for easy and fast handling
- Large perforations for exceptional washing results
- Smooth surfaces
- High stability at low weight
- Made from rust-proof stainless steel

	Indication	Product Code	Description
ŀ	Arthroscopy/ENT	PE185A	ENT optic
	, e oscop , ,	PE182A	Mini arthroscope
		PE202A	Mini arthroscope
		PE225A	ENT optic
		PE484A	Arthroscope, short
		PE514A	Arthroscope, short
		PE524A	Arthroscope, short
		PE485A	Arthroscope/Sinuscope
		PE505A	Arthroscope/Sinuscope
		PE525A	Arthroscope/Sinuscope
	Urology/Gynaecology	PE030A	Mini Hysteroscope (fibre optic)
	37. 1	PE031A	Mini Hysteroscope
		PE218A	Hysteroscope
		PE522A	Cystoscope
		PE528A	Cystoscope/Hysteroscope
		PE508A	Cystoscope/Hysteroscope
		PE530A	Cystoscope
	Laparoscopy	PE898A	Operating Laparoscope
	Laparoscopy	PE970A	N.O.T.E.S. Laparoscope
		PE610A	Laparoscope
		PE889A	Laparoscope
		PE909A	Laparoscope
		PE969A	Laparoscope
	Neurosurgery	PE206A	MINOP-TR Neuroscope
	5 /	PE184A	MINOP-TR Neuroscope
		PE204A	MINOP-TR Neuroscope
		PE486A	Neuroendoscope
		PE506A	Neuroendoscope
		PE526A	Neuroendoscope
		PE487A	MINOP Trend Neuroscope
		PE507A	MINOP Trend Neuroscope

Storz*		Working	Viewing	Saana Trays	
connection	on ————————————————————————————————————	length	angle	Scope Trays	
Yes	2.7 mm	19 cm	0°		
	2.7 mm	11 cm	0°		JF431R
	2.7 mm	11 cm	30°		Tray for one Scope,
Yes	2.7 mm	19 cm	70°		Shaft length < 340 mm Outer dimensions:
	4.0 mm	14 cm	0°	The same of the sa	454 x 84 x 41 mm
	4.0 mm	14 cm	30°		101 / 01 / 11 11111
	4.0 mm	14 cm	70°		
Yes	4.0 mm	18 cm	0°		JF432R
Yes	4.0 mm	18 cm	30°		Tray for two Scopes,
Yes	4.0 mm	18 cm	70°		Shaft length < 340 mm
	2.0 mm	30 cm	0°		Outer dimensions:
	2.0 mm	30 cm	30°		454 x 104 x 41 mm
Yes	2.0 mm	30 cm	30°	a second	
Yes	4.0 mm	30 cm	0°		
Yes	4.0 mm	30 cm	12°		JF433R
Yes	4.0 mm	30 cm	30°		Tray for two Scopes,
Yes	4.0 mm	30 cm	70°	THE REAL PROPERTY OF THE PARTY	Shaft length < 340 mm
				-	with additional support Outer dimensions:
	10.0 mm	28 cm	0°		454 x 104 x 41 mm
	10.0 mm	57 cm	45°		
	5.0 mm	31 cm	30°		IF . o . P
	10.0 mm	33 cm	0°	11112	JF434R
	10.0 mm	33 cm	30°		Tray for Mini Hysterosco
	10.0 mm	33 cm	45°	THE PARTY OF THE P	Outer dimensions:
				_	454 x 104 x 41 mm
	2.7 mm	18 cm	70°		
	2.7 mm	18 cm	0°	~	
	2.7 mm	18 cm	30°		JF436R
	4.0 mm	16 cm	0°		Tray for one Scope,
	4.0 mm	16 cm	30°	The state of the s	Shaft diam. 2.7 mm/4 m
	4.0 mm	16 cm	70°		Shaft length 140 – 200
	4.0 mm	19.5 cm	0°		Outer dimensions:
		19.5 cm			273 x 84 x 41 mm

For more information see our brochure C26502 Scope Container

^{*} other makes on request

Full HD Monitors



Ultra High Definition medical monitor with bright LED backlight

- Image lag reduction for super fast video imaging (8 ms typical response time)
- Wide viewing angle (178°)
- VESA 100 mounting Standard for adaptation to monitor stand, wall or ceiling mounting
- Multilingual user menu (language, color, brightness...)
- Low power consumption
- Lightweight construction
- Space-saving design
- Automatic selection of video signal
- Multi-Modality (PIP)
- 24 V DC power input power
- Included accessories:
 - DVI cable (1x)
 - S-Video cable (1x)
 - VGA cable (1x)
 - Composite cable (1x)



26" Full HD flat panel display

Panel Quality Active Matrix TFT

Viewable Diagonal (Inches) 26.0 Max. Brightness (cd/m²) 800

Resolution (Pixel) 1920 x 1080 (Full HD)

Viewing Angle Horizontal/Vertical 178°/178°

Aspect Ratio 16:9

Contrast Ratio 1000:1 (typical)

Video signal inputs 2xDVI (DVI-D and DVI-i)

2xSDI/HD-SDI (BNC)

RGB/HD-RGB (5 x BNC or HD-15) 2x S-Video (DIN-4 or 2 x BNC)

Composite (BNC) VGA (HD-15)

Video signal outputs DVI (DVI-D)

SDI/HD-SDI (BNC)

RGB/HD-RGB (5 x BNC or DVI-I)

S-Video (DIN-4)

Suitable stand PV909 (optional)

Maximum Power Consumption 130 VA (typical)

Dimensions (w x h x d) 673 x 418 x 88 mm

Weight 8.2 kg

Classification acc. to directive I

93/42/EEC



Accessories (to be ordered separately)

PV909 Stand for flat panel displays

(100 mm VESA mounting)



High quality touch-screen flat panel monitor for live viewing and documentation

- In combination with the Eddy Full HD system PV840 this monitor can display live video and documentation in Full HD quality
- Wide viewing angle (178°)
- VESA 100 Standard for adaptation to monitor stand, wall or ceiling mounting
- Multilingual user menu (language, color, brightness ...)
- Low power consumption
- Automatic selection of video signal
- 24 V DC power input
- Included accessories:
 - S-Video cable (1x)
 - Composite cable (2x)
 - VGA cable (1x)
 - DVI cable (2x)



LCD Panel Active Matrix with

In Plane Switching

Viewable Diagonal (Inches) 24.0

Max. Brightness (cd/m2) 400

Resolution (Pixel) 1920 x 1200 (Full HD)

Viewing Angle 178°/178°

Horizontal/Vertical

Aspect Ratio 16:10

Contrast Ratio 1000:1 (typical)

Video Signal Inputs 2x DVI-I (DVI-D and DVI-I)

> 2x HD-SDI (BNC) 1x HD-RGB (BNC x5) 1x VGA (HD-15) 1x S-Video (DIN-4) 1x Composite (BNC)

Video Signal Outputs 1x DVI-D

> 1x HD-SDI (BNC) 1x HD-RGB (BNC x5) 1x S-Video (DIN-4)

Suitable stand PV909 (optional)

Touch Function Yes

Maximum Power Consumption 115 VA (typical)

597 x 401 x 100 mm Dimensions (w x h x d)

Weight 8.3 kg

Classification acc. to directive Ι

93/42/EEC



Accessories (to be ordered separately)

PV909 Stand for flat panel displays

(100 mm VESA mounting)

Monitors



High Definition medical monitor

- Image lag reduction for super fast video imaging (10-16 ms response time)
- Wide viewing angle (178°)
- VESA 100 Standard for adaptation to monitor stand, wall or ceiling mounting
- Multilingual user menu (language, color, brightness...)
- Low power consumption
- Lightweight construction
- Space-saving design
- Automatic selection of video signal
- Runs without fans (no bacteria spread)
- Picture-in picture (PIP)
- 24 V DC power input and output
- Included accessories:
 - DVI-D cable (1x)
 - S-Video cable (1x)
 - SXGA Video cable (1x)
 - Composite cable (1x)



PV949 19" HD flat panel display

Panel Quality With anti-reflection

safety glass

Viewable Diagonal (Inches) 19.1

Brightness (cd/m²) 450

Resolution (Pixel) 1280 x 1024 (SXGA)

Viewing Angle 178°/178°

Horizontal/Vertical

Video signal outputs

Aspect Ratio 5:4

Contrast Ratio 650:1

Supported Colour Systems PAL, NTSC

Video signal inputs SDI/HD-SDI (BNC)

DVI (DVI-D)

RGB (4 x BNC or HD-15) S-Video (DIN-4 and 2x BNC)

Composite (BNC) VGA (HD-15) SDI/HD-SDI (BNC)

DVI (DVI-D)

RGB (4 x BNC or HD-15) S-Video (DIN-4) Composite (BNC)

Suitable stand PV909 (optional)

Maximum Power Consumption 65 VA

Dimensions (w x h x d) 465 x 395 x 98 mm

Weight 6.8 kg

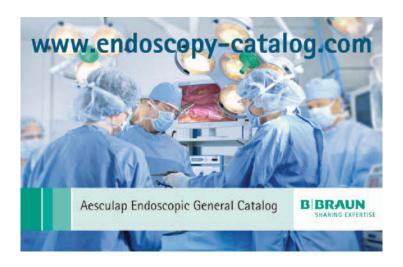
Classification acc. to directive

93/42/EEC

Accessories (to be ordered separately)

PV909 Stand for flat panel displays

All Aesculap endoscopy products on our Internet homepage:



...just a click away!

Insufflation



High-flow insufflator with central info display

- With integrated gas preheating
- Paediatric flow rate (from 1 l to 5 l in steps of 0.5 l/min)
- Automatic overpressure gas release
- Intuitive and simple operation
- Pressure pre-selection in mmHg
- Pre-selectable flow rate
- Gas connection to gas cylinder or central supply
- Gas cylinder fill level display
- Display of gas consumption, in litres
- Info line for error messages
- Update-enabled through interface

PG080 Flow 40 – CO₂ High Flow Insufflator

Maximum gas flow 40 l/min.

Pressure range 1 – 30 mm Hg User menu 5 languages

Central Information Display Yes

Dimensions (w x h x d) 305 x 175 x 340 mm

Weight 11 kg

Maximum Power Consumption 125 VA

Type of applied part acc. to

IEC 60601-1

Classification acc. to directive

93/42/EEC

BF



Easy to operate basic insufflator

- Fully automatic insufflator
- Ready at a push of a button
- Pressure pre-selection in mmHg
- Display of gas consumption, in liters
- Gas cylinder fill level indicator
- Audiovisual error alarm (e.g. overpressure)

PG120 Flow 20 – CO₂ Insufflator

Insufflation medium Pure medica CO₂ gas

Maximum gas flow 20 I/min.

Pressure range 5 - 25 mm Hg

Dimensions (w x h x d) 300 x 145 x 320 mm

Weight 5 kg
Maximum Power Consumption 34 VA

Type of applied part acc. to

IEC 60601-1

Classification acc. to directive

93/42/EEC

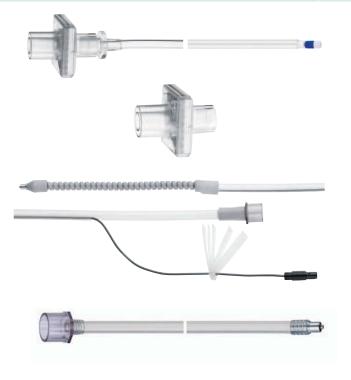
II a

BF

Insufflation Accessories

	To be orde	ered separately
	PG003	VERESS Cannula, length 100 mm, diam. 2.1 mm
	PG008	VERESS Cannula, length 120 mm, diam. 2.1 mm
	PG011	VERESS Cannula, length 150 mm, diam. 2.1 mm
	EJ995	VERESS Cannula, length 120 mm, single use Package of 20 pieces
	EJ996	VERESS Cannula, length 150 mm, single use Package of 20 pieces
	PG086	High pressure tube, 1 m Unit side US Connector, Bottle side DIN Connector
	PG087	High pressure tube, 1 m Unit side US Connector, Bottle side ISO Connector
	PG088	High pressure tube, 1 m Unit side US Connector, Bottle side PIN Connector
	PG121	High pressure tube for central gas supply, 5 m (only Flow 20)
	PG083	NIST Connector for central gas supply (only Flow 40)
	PG084	High pressure tube for central gas supply, 3 m (only Flow 40)
\mathbb{F}	PG085	High pressure tube for central gas supply, 5 m (only Flow 40)

To be ordered separately



PG012 Disposable tube set incl. CO₂ filter, sterile, package of 10 pieces

PG019 Disposable CO₂ filter, sterile, package of 25 pieces

PG082 Reusable silicone tube with gas warming for PG080 only, (100 x autoclavable)

PG014 Reusable silicone tube without gas warming (20 x autoclavable)

Multi Flow Pump





High end multiindication pump

Multifunctional

- Four specialities covered by one device
- Individual irrigation and suction performance

Safety aspects

- Cutting-edge transponder technology
- Intelligent irrigation bag monitoring system
- Hygienic disposable tube sets

Very easy to operate

- Large colour display
- Sensitive touch screen
- Comprehensive tube portfolio
- Single hand tube fitting

PG130 Multi Flow Pump PG145 Multi Flow Pump Plus

Max. flow rate/pressure

3.5 I/min Laparoscopy

Arthroscopy 2.5 l/min / 15-200 mmHg Hysteroscopy 0.5 l/min / 15-150 mmHg 0.5 l/min / 15-150 mmHg Ureteroscopy

Negative suction pressure 700 mbar vaccum pump (only PG145)

Max. suction rate 4.0 I/min

Dimensions ($w \times h \times d$) 305 x 175 x 305 mm

Weight 8.2 kg Max. Power Consumption 90 VA BF

Type of applied part acc. to IEC 60601-1

Classification acc. to

IJЬ directive 93/42/EEG

Accessories



Art. no.	Software Transponder	pcs. per pack	LAP	ARTHRO	HYS	URO
PG140	LAP Transponder*	1				
PG141	ARTHRO Transponder*	1				
PG142	HYS Transponder*	1				
PG143	URO Transponder*	1				

 $^{^{*}}$) Every transponder is supplied with three PG132SU tubes

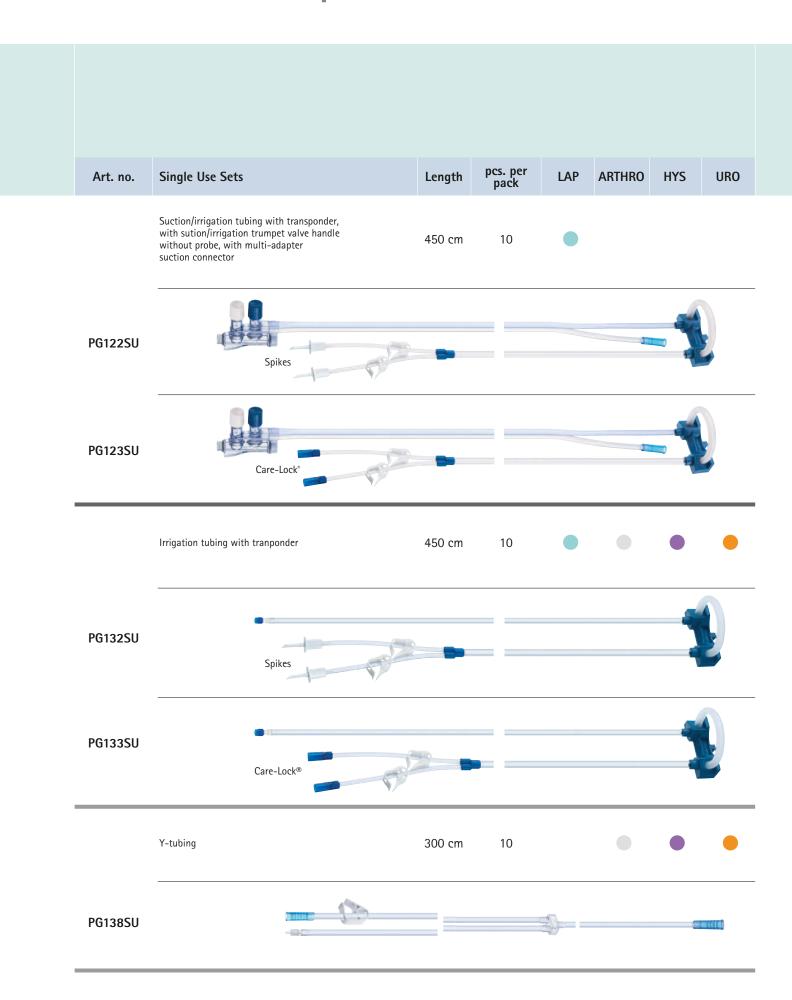


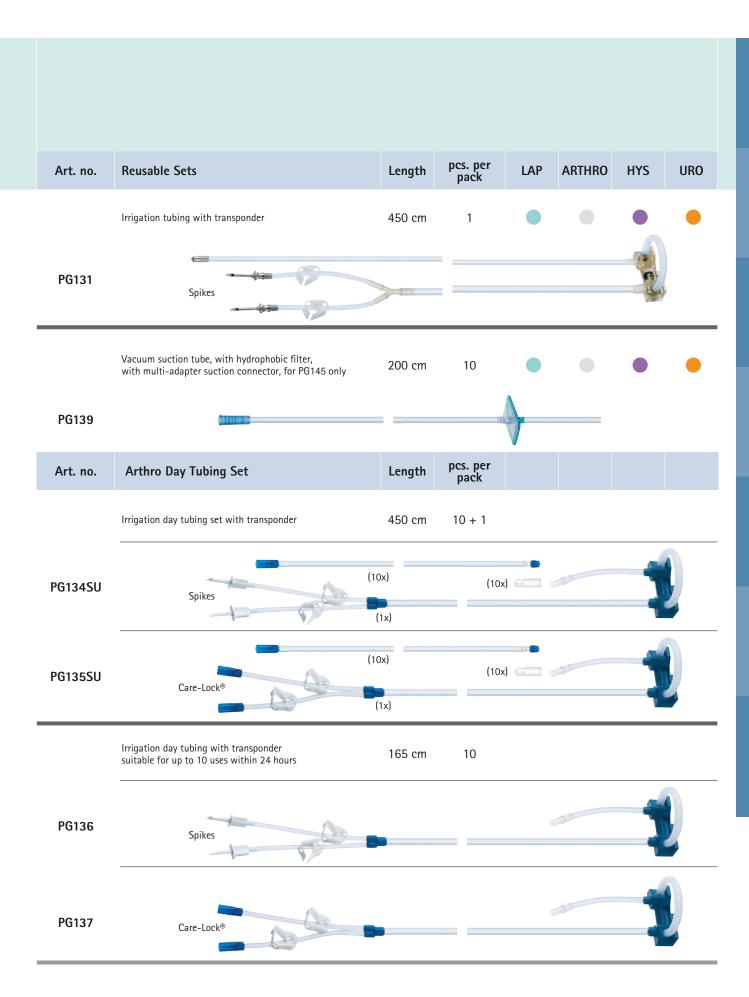




Art. no.	Accessories	pcs. per pack	LAP	ARTHRO	HYS	URO
PG124	Foot control "WASH"	1				
PG125	Wireless remote control	1				
PG126SU	Sterile cover for remote control	10			•	
PG144	Difference-in-volume scale, max. load: 7 kg	1				

Multi Flow Pump Tube Sets





Irrigation



Standard irrigation pump for laparoscopy

- Very easy to operate
- Pressure-controlled pump
- Simple installation of the irrigation tube
- Reusable and single-use tube sets available
- Suction through conventional O.R. suction device
- Smart adaptation of the pump to the equipment cart
- Hand or foot controlled

PG070 Fluid3 Irrigation Pump

Maximum Irrigation Rate 1.8 l/min. Maximum Pump Capacity 400 mm Hg

Selectable Power Supply 100V/115V/230V

143 x 317 x 170 mm Dimensions ($w \times h \times d$)

Weight 5.5 kg

Maximum Power Consumption 36 VA BF

Type of applied part acc. to

IEC 60601-1

Classification acc. to directive

93/42/EEC

II a



Electrosurgery



High end electrosurgical generator

- Ready to start at the touch of a button
- Individually programmable e.g. according to indication or surgeon
- 14 memory locations
- Innovative, clearly laid out colour information display
- Monopolar and bipolar cutting and coagulation
- Freely selectable cutting quality
- Various safety features
- Nelson deluxe recognises coded instruments immediately
- CF protection level

GN640 Nelson® deluxe* Electrosurgical Unit

Monopolar Output	Watt	Ohm	
POWERCUT 1	300	500	
POWERCUT 2	250	500	
POWERCUT 3	200	500	
POWERCUT 4	150	500	
MICROCUT 1 + 2	300	500	
SEALCUT	100	150	
SOFT COAG	100	300	
CONTACT COAG	120	500	
FORCED COAG	120	1000	
SPRAY COAG	120	800	
Bipolar Output	Watt	Ohm	
BICUT 1	100	600	
BICUT 2	100	100	
BICOAG	100	100	
Maximum Power Consumption	470 VA		
Frequency	447 kHz		
Modulation frequency monopolar	20 kHz		
Modulation frequency bipolar	1 kH		
Weight	8.6 kg		
Dimensions (w $x h x d$)	305 x 175 x 305 mm		
Tested acc. to norm	IEC 60601-1, IEC 60601-2-2		
Classification acc. to directive 93/42/EEC	II b		

^{*} The product mark Nelson® deluxe is a registered mark of Aesculap AG.

Electrosurgery



Standard electrosurgical generator

- Easy operation
- Monopolar and bipolar cutting and coagulation
- Cutting quality remains constant with different tissue types
- Skin-to-plate monitoring system when using split monopolar patient electrodes
- Gentle coagulation with no tissue adhesion
- No current leakage outside the bipolar application field
- Power setting can be saved in 3 memory locations
- Comprehensive safety concept
- CF protection level

GN300 Electrosurgical Unit

Monopolar Output	Watt	Ohm	
POWERCUT 1	300	250 - 600	
POWERCUT 2	200	250 - 600	
POWERCUT 3	150	250 - 600	
POWERCUT 4	100	250 - 600	
CONTACT COAG	120	250 - 600	
SPRAY COAG	80	700 -1200	
Bipolar Output	Watt	Ohm	
BICUT	80	700 -1300	
BICOAG	80	70 - 250	
Maximum Power Consumption	550 VA		
Frequency	447 kHz		
Modulation frequency monopolar	20 kHz		
Modulation frequency bipolar	1 kHz		
Weight	9.3 kg		
Dimensions (w x h x d)	305 x 155 x 305 mm		
Tested acc. to norm	IEC 60601-1, IEC 60601-2-2		
Classification acc. to directive	IIb		

93/42/EEC

Foot switches and accessories for electrosurgical

unit (to be ordered separately)



GN324 Double foot switch, explosion proof, cable 4 m



GN325 Vario double foot switch, explosion proof, cable 4 m



GN326 Lateral foot limiter, only

GN327 Transport bracket, only

Endoscopy Carts



"Metro Junior"

Standard Cart

- Applied cable management with hinges for opening the cable ducts
- Separate cable ducts for video and power cables.
- Very versatile gas cylinder holder for two gas cylinders (main and reserve), which can even be of different size.
- Novel multifunction handles for easy and controlled maneuvering
- Rear cart columns provide high stability of the equipment cart
- Modular construction for a multitude of possible variations
- Antistatic smooth-running double castors for easy maneuvering even when the cart is fully loaded
- Anti-slip shelf surface for good grip of the expensive devices on the cart
- Shelf surface with all-round safety edge, for additional slide-off protection of devices
- Solid wheel bumpers prevent damage to doors, walls and furniture
- Lockable drawer for smart storage of small parts
- Cleaning-friendly all materials are disinfectantand solvent-proof
- A comprehensive range of accessories offers useful solutions for everyday tasks

Product Code	PV880	PV881
Trouber Cour		
Power Supply	220-240 V, 50-60Hz	220-240 V, 50/60Hz
Maximum Allowable Current Input	10 A	6 A
IEC-320 Socket Strip (number of sockets)	9	9
Antistatic double-wheel castors	Yes	Yes
Front castors lockable	Yes	Yes
Cable channel with hinges	Yes	Yes
Dimensions (w x h x d)	835 x 1580 x 750 mm	835 x 1580 x 750 mm
Standing Area (w x d)	560 x 440 mm	560 x 440 mm
Weight (without load)	76 kg	89 kg
Maximum Load Capacity of Cart	210 kg	210 kg
Maximum Load Capacity of Shelf	40 kg	40 kg
Output Power Isolating Transformer	-	1120 VA
System Monitoring	-	Integrated
Tested acc. to norm	IEC 60601-1 IEC 60601-1-1 IEC 60601-1-2	IEC 60601-1 IEC 60601-1-1 IEC 60601-1-2
Classification acc. to directive 93/42/EEC	I	I



Integrated System Monitoring

Endoscopy Carts



"Metro Classic"

XXL Cart

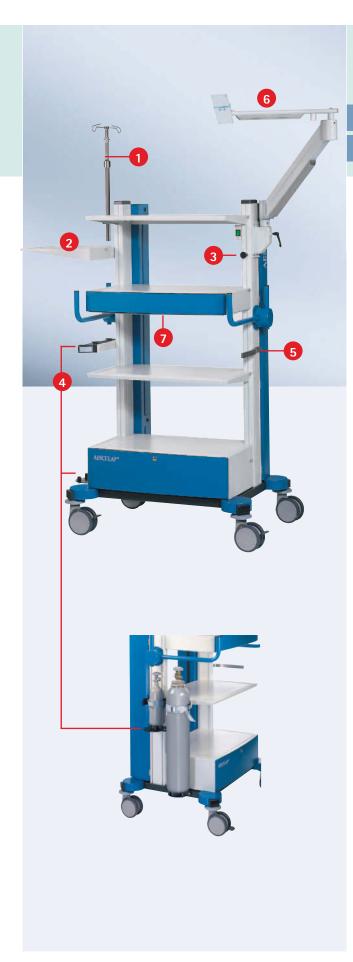
- Two devices fitting next to each other on each level
- Applied cable management with hinges for opening the cable ducts
- Separate cable ducts for video and power cables.
- Very versatile gas cylinder holder for attaching two gas cylinders (main and reserve), which can even be of different size.
- Novel multifunction handles for easy and controlled maneuvering
- Rear cart columns provide high stability of the equipment cart
- Modular construction for a multitude of possible variations
- Antistatic smooth-running double castors for easy maneuvering even when the cart is fully loaded
- Anti-slip shelf surface for good grip of the expensive devices on the cart
- Shelf surface with all-round safety edge, for additional slide-off protection of devices
- Solid wheel bumpers prevent damage to doors, walls and furniture
- Lockable drawer for smart storage of small parts
- Cleaning-friendly all materials are disinfectantand solvent-proof
- A comprehensive range of accessories offers practical solutions for everyday tasks

Product Code	PV890	PV891
Power Supply	220-240 V, 50-60Hz	220-240 V, 50-60Hz
Maximum Allowable Current Input	10 A	12 A
IEC-320 Socket Strip (number of sockets)	12	12
Antistatic double-wheel castors	Yes	Yes
Front castors lockable	Yes	Yes
Cable channel with hinges	2 x	2 x
Dimensions (w x h x d)	935 x 1580 x 700 mm	935 x 1580 x 700 mm
Standing Area (w x d)	710 x 440 mm	710 x 440 mm
Weight (without load)	82 kg	95 kg
Maximum Load Capacity of Cart	210 kg	210 kg
Maximum Load Capacity of Shelf	40 kg	40 kg
Output Power Isolating Transformer	-	2000 VA
System Monitoring	-	Integrated
Tested acc. to norm	IEC 60601-1 IEC 60601-1-1 IEC 60601-1-2	IEC 60601-1 IEC 60601-1-1 IEC 60601-1-2
Classification acc. to directive 93/42/EEC	I	I



Integrated System Monitoring

Endoscopy Carts



Optional Accessories (to be ordered separately)

Des	cription	F	Product Code
1	Infusion bottle holder		PV883
	Total height, adjustable (single-hand operation)		500 - 900 mm
	Max. allowable load		5 kg
2	Additional side shelf		PV886
	Dimensions (W x D)		390 x 390 mm
	Weight (unloaded) Max. allowable load		4 kg
	Max. allowable load		15 kg
3	Camera holder		PV884
	Dimensions (Ø x D)		32 x 35 mm
	Max. allowable load		1 kg
4	CO ₂ gas cylinder holder		PV882
	Cylinder diameter		80 - 150 mm
	Weight (unloaded) Max. allowable load		2.5 kg
	iviax. allowable load		35 kg
5	Standard rail		PG077
	Total length		430 mm
	Effective length		300 mm
	Weight (unloaded) Max. allowable load		0.8 kg 15 kg
6	Extension arm for flat panel display with VESA 100 Fixation	PV875	PV885
	Weight (unloaded)	6 kg	10 kg
	Adjustable load range	4 - 8 kg	4 - 8 kg
	Max. extension length Swivelling radius	0.36 m 0.3 m	1.25 m 1 m
	Swiveling radius	0.0 111	1 111

Description Product Code Cart shelf with integrated PV889 keyboard drawer Dimensions (W x H x D) 550 x 106 x 463 mm Weight (unloaded) 7 kg Max. allowable load 20 kg PV880, PV881 Suitable for Second cable duct PV887 Dimensions (W x H x D) 100 x 1340 x 155 mm 8 kg Weight (unloaded) Suitable for PV880, PV881 Side fixture with round tube PV888 Dimensions (W \times H \times D) 143 x 256 x 90 mm Weight (unloaded) 1.2 kg Max. allowable load 15 kg Power cable, 5 m, orange PV893 Power-Euro Plug Great Britain/Ireland PV894

PV895

USA/Canada/Japan

Power Cables

Cables for Aesculap Endoscopy Units On the device side **TE780** Euro power cable, 1.5 m TE730 Euro power cable, 5.0 m **TE734** Great Britain and Ireland, 5.0 m **TE735** USA, Canada and Japan, 3.5 m TE676 Special power cable, IEC 60320 connector, 1.0 m TE736 Special power cable, IEC 60320 connector, 2.5 m (Suitable for Carts PV880, PV881, PV890, PV891) TA008205 Potential equalization cable, 0.8 m **GK535** Potential equalization cable, 4.0 m

Service



Surgeons frequently carry out operations which demand intensive concentration and sometimes complicated procedures. They demand equipment that gives both functional and a trouble free use, throughout their intensive work loads. Their requirements apply to an extensive range of technical equipment which include cameras, optics, insufflators, HF units and surgical instruments.

Aesculap provides a range of services, which meet preconditions demanded by hospitals today. This is achieved by utilising teams of highly qualified service and medical technicians. These teams provide information to the customer on issues such as: how to maintain the value of equipment and how to maintain the equipment.

By providing an individual and service orientated concept, customers will receive both economical maintenance and repair services that ensures the intrinsic value, and functionality of these valuable assets. With financial resources now under increasingly greater scrutiny, service has become and will continue to be one of the most important factors to hospitals now and in the future.

The Aesculap Service Package

Repairs

- Expertise from over 140 years of production experience
- All types of repair work carried out
- One year guarantee on all repair work

Loaner Pool

We can provide loan equipment whilst your units are being repaired.

Pick-up and Delivery Service

- Logistics concept for all products to be repaired
- A personal service

Maintenance

 Regular on-site inspections and maintenance service of your equipment

General Contracts

- A "One-stop" SERVICE!
- Allows service budgeting
- Payment by flat-rate installments
- Transparent service costs

Aesculap Academy

Horizons of Knowledge - Competence to Master the Future







Innovative developments in the field of medical technology, sophisticated new treatment methods, increasingly more stringent requirements for hospital and quality management and, last but not least, a healthy interest in acquiring new knowledge have given rise to an enormous and ever-increasing demand for further and advanced training.

The Aesculap Academy enjoys a world-wide reputation as a leading forum for medical training and answers the demands of physicians and medical staff in OR, anesthesia, ward, outpatient care and hospital management. The course program comprises a wide range of hands-on workshops, management seminars and international symposia.

Aesculap Academy courses are of premium quality and are accredited by the respective medical societies and international medical organizations. A scientific advisory board guarantees the perfect selection of speakers and topics.

Our state-of-the-art training facilities in Tuttlingen (Aesculapium) and Berlin (Langenbeck-Virchow-Haus), offer up to 10 workstations for a maximum of 20 participants. Different training modules have been developed for "dry" and "wet" lab training in laparoscopic procedures.

Intensive hands-on sessions on animal models prepare for the real case and small working teams are the ideal set-up for an intensive exchange of knowledge.









Tuttlingen Berlin Bochum

"I prefer the friendly spirit and the practice with the specimen."

"The lab is brilliant!"

"Very professional, pleasure to take part in."

"Personal instructions from faculty during wet lab session – excellent guidance!"

Further information of the courses is available from:

Christoph Storz

Aesculap Academy

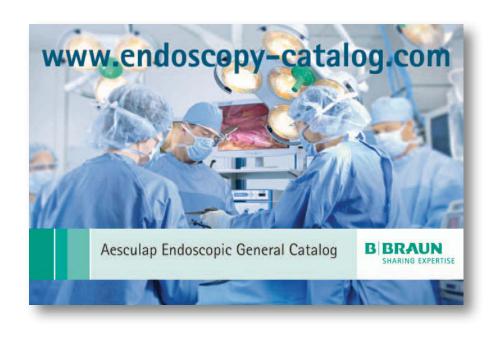
phone: +49 7461 95-2185 fax: +49 7461 95-2001

e-mail: christoph.storz@aesculap-akademie.de

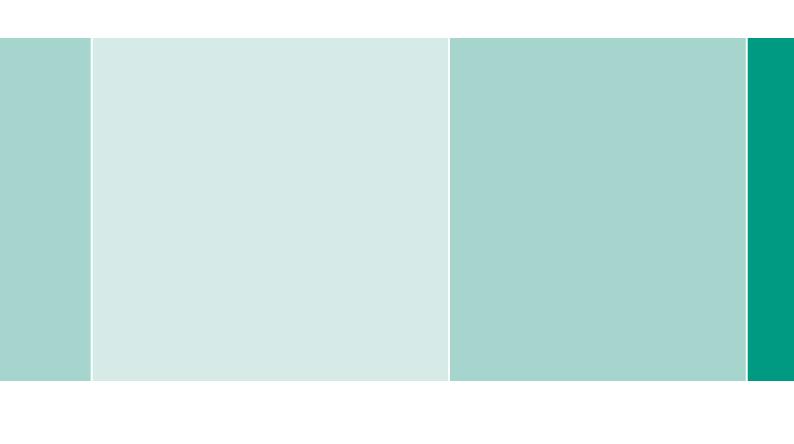
Index

Product Code	Page	Product Code	Page	Product Code	Page
EJ995	24	OP942	4,5, 6, 9	PE970A	16
EJ996	24			PG003	24
		PE030A	16	PG008	24
GK535	40	PE031A	16	PG011	24
GN300	32	PE182A	16	PG012	25
GN324	33	PE184A	16	PG014	25
GN325	33	PE185A	16	PG019	25
GN326	33	PE202A	16	PG027R	30
GN327	33	PE204A	16	PG028R	30
GN640	31	PE206A	16	PG052	30
		PE218A	16	PG070	30
JF431R	17	PE225A	16	PG071	30
JF432R	17	PE484A	16	PG072SU	30
JF433R	17	PE485A	16	PG073SU	30
JF434R	17	PE486A	16	PG076	30
JF436R	17	PE487A	16	PG077	38
JG904	8	PE505A	16	PG078	30
JG910	8	PE506A	16	PG080	22
		PE507A	16	PG082	25
OP906	12	PE508A	16	PG083	24
OP913	12	PE514A	16	PG084	24
OP914	12	PE522A	16	PG085	24
OP917	12	PE524A	16	PG086	24
OP923	12	PE525A	16	PG087	24
OP930	10	PE526A	16	PG088	24
OP931	12	PE528A	16	PG120	23
OP932	11	PE530A	16	PG121	24
OP933	12	PE590A	16	PG122SU	28
OP936	12	PE610A	16	PG123SU	28
OP937	12	PE889A	16	PG124	27
OP938	12	PE898A	16	PG125	27
OP940	9	PE909A	16	PG126SU	27
OP941	9	PE969A	16	PG130	26

Notice



...just a click away!



The main product trademark 'Aesculap' and the trademark 'EinsteinVision' are registered trademarks.

Subject to technical changes. All rights reserved. This brochure may only be used for the exclusive purpose of obtaining information about our products. Reproduction in any form partial or otherwise is not permitted.